

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 17. juni 1994

om indgåelse af aftalen om vedtægten for Europaskolerne

(94/558/EKSF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 95, stk. 1,

under henvisning til samstemmende udtalelse fra Rådet,

efter høring af Det Rådgivende Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Det er Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab magtpåliggende at sikre den fælles uddannelse af personalets børn på Europaskolerne, så Fællesskabets institutioner kan fungere tilfredsstillende og have nemmere ved at udføre deres opgaver; de oprindelige medlemsstater undertegnede derfor den 12. april 1957 aftalen om Europaskolerne;

for at disse skoler kan fungere mere effektivt, og Fællesskabets rolle over for dem i højere grad kan blive anerkendt, anmodede Rådet og undervisningsministrene, forsamlet i Rådet, den 31. maj 1990 om, at der blev udarbejdet et udkast til en ny aftale om Europaskolerne;

det er nødvendigt, at Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab deltager i gennemførelsen af denne aftale, for at Fællesskabet kan nå sine mål;

Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab medvirker til gennemførelsen af aftalen ved at udøve de beføjelser, som

følger af bestemmelserne i aftalen og af fremtidige beslutninger, der træffes i overensstemmelse med bestemmelserne i aftalen;

det er derfor nødvendigt, at Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab indgår nævnte aftale;

med henblik på vedtagelsen af denne afgørelse indeholder traktaten ikke andre beføjelser end de i artikel 95 i EKSF-traktaten anførte —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Aftalen om vedtægten for Europaskolerne godkendes på Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs vegne. Aftaleteksten er vedlagt denne afgørelse ⁽¹⁾.

Artikel 2

Kommissionens formand deponerer godkendelsesakten i overensstemmelse med aftalens artikel 33.

Udfærdiget i Luxembourg, den 17. juni 1994.

På Kommissionens vegne

Jacques DELORS

Formand

⁽¹⁾ Se side 3 i denne Tidende.